

**Poland-Krościenko nad Dunajcem: Endangered species protection services**

OJ S 148/2022 03/08/2022

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Krościenko

National registration number: 350545607

Postal address: ul. Trzech Koron 4

Town: Krościenko n. D.

NUTS code: PL219 Nowotarski

Postal code: 34-450

Country: Poland

E-mail: [kroscienko@krakow.lasy.gov.pl](mailto:kroscienko@krakow.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 182623120

Fax: +48 182623003-21

**Internet address(es):**Main address: [www.kroscienko.krakow.lasy.gov.pl](http://www.kroscienko.krakow.lasy.gov.pl)**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://platformazakupowa.pl/pn/lasy\\_kroscienko](https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_kroscienko)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

[https://platformazakupowa.pl/pn/lasy\\_kroscienko](https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_kroscienko)**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowa jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej

**I.5. Main activity**

Other activity: Gospodarka leśna

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Kompleksowy projekt ochrony gatunków i siedlisk przyrodniczych na obszarach zarządzanych przez PGL Lasy Państwowe” na terenie Nadleśnictwa Krościenko w 2022 roku- II postępowanie

Reference number: ZG.270.10.2022

**II.1.2. Main CPV code**

90721700 Endangered species protection services

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie zadań mających na celu poprawę stanu ochrony siedlisk przyrodniczych oraz gatunków roślin i zwierząt, występujących na obszarze Natura 2000 Małe Pieniny PLH1200025, leżących na gruntach zarządzanych przez Lasy Państwowe w ramach projektu pn. „Kompleksowy projekt ochrony gatunków i siedlisk przyrodniczych na obszarach zarządzanych przez PGL Lasy Państwowe.”

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211400 Tree-cutting services, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 90721100 Landscape protection services, 90721000 Environmental safety services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL219 Nowotarski

Main site or place of performance: Grunty i lasy stanowiące własność Skarbu Państwa w Zarządzie Nadleśnictwa Krościenko: tereny Rezerwatów Przyrody: Wąwóz Homole, Biała Woda i Zaskalskie- Bodnarówka oraz Leśnictwa Małe Pieniny i Jaworki

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie zadań mających na celu poprawę stanu ochrony siedlisk przyrodniczych oraz gatunków roślin i zwierząt, występujących na obszarze Natura 2000 Małe Pieniny PLH1200025, leżących na gruntach zarządzanych przez Lasy Państwowe w ramach projektu pn. „Kompleksowy projekt ochrony gatunków i siedlisk przyrodniczych na obszarach zarządzanych przez PGL Lasy Państwowe.” Szczegółową lokalizację przedstawiają mapy Lokalizacji planowanych zadań (załączniki nr 4A, 4B, 4C do SWZ).

Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie następujących zadań. Przedmiot ochrony:

- 5130 – zarośla jałowca pospolitego na wrzosowiskach lub murawach nawapiennych
- 6110 – skały wapienne i neutrofile z roślinnością pionierską
- 6170 – nawapienne murawy wysokogórskie i wyleżyska śnieżne
- 7230 – górskie i nizinne torfowiska zasadowe o charakterze młak, turzycowisk i mechowisk
- 6520 – niżowe i górskie świeże łąki użytkowane ekstensywnie
- 8160 – podgórskie i wyżynne rumowiska wapienne ze zbiorowiskami Stipion Calamagrostis
- 91E0 - łągi wierzbowe, topolowe, olszowe i jesionowe
- 91Q0 – górskie reliktove laski sosnowe

Nazwa zamówienia: dostosowanie składu gatunkowego do potrzeb siedliska.

Zadanie:

- Usunięcie 75% biomasy nalotu drzew i krzewów na wybranych płatach siedliska. Na siedliskach będących przedmiotem ochrony mechaniczne lub ręczne usunięcie wybranych krzewów i drzew, poprzez ich wycinkę na powierzchni maksymalnie 10ha. Gatunki iglaste (Św, rzadziej inne So, Md, Jał)- wycinka, bez karczowania. Na powierzchni objętej zabiegiem wyznaczone jest do 10 szt. leszczyn, które oprócz wycięcia wymagają również karczowania.

- Wyniesienie usuniętej biomasy poza płat siedliska w miejsca wyznaczone przez Zamawiającego. Na terenie rezerwatu Wąwóz Homole usunięcie biomasy należy wykonać poprzez wyniesienie poza obszar rezerwatu, dalszy transport może być wykonany mechanicznie na wskazane miejsce oddalone maksymalnie do 3 kilometrów. W rezerwacie Biała Woda po uprzednim zniesieniu biomasy ze stoków jest możliwość jej wywiezienia środkami mechanicznymi po drodze stanowiącej szlak turystyczny na wskazane miejsce oddalone maksymalnie do 3 kilometrów.
- Prace będą wykonywane pod nadzorem botanika. Termin wykonania zabiegu (jednorazowo): od 15.10.2022r do 15.12.2022 r.

Lokalizacja i powierzchnia działania na terenie Natura 2000 Małe Pieniny:

Nazwa, Leśnictwo Oddz. Poddz. Pow. (ha)

Rezerwat „Biała Woda” L-ctwo Jaworki, Oddz. 118 a,d,f,h,i,j,k,n,o,r,s,z; 6,58ha

Rezerwat „Wąwóz Homole” L-ctwo Małe Pieniny Oddz. 131 f, h, o 128 a, b; 2,90ha

Rezerwat „Zaskalskie-Bodnarówka” L-ctwo Małe Pieniny Oddz. 126 g; 0,23ha

Poza rezerwatami 125 i; 124 f; 0,29ha

Razem: 10,00 ha

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów zamówienia /

Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 15/12/2022

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0200/16-00

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełnienia tego warunku udziału w postępowaniu.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej. Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną minimum 50 000,00 zł.

### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

- Zdolności technicznej lub zawodowej- Warunek ten, w zakresie doświadczenia zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy-w tym okresie, wykonał co najmniej jedno zamówienie związane z: wycinaniem zadrzewień i zakrzaczeń albo prac związanych z pozyskaniem i zrywką drewna o wartości łącznej minimum 40.000,00 zł netto.

- Potencjału technicznego- Warunek ten zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje następującymi narzędziami i urządzeniami niezbędnymi do realizacji zamówienia: pojazdem mechanicznym z przyczepą, wykaszarką spalinową, 2szt. pilarek o mocy min 2KM, ręcznymi narzędziami do wykaszania - siekiera, motyka, tasak.

- W zakresie osób skierowanych do realizacji zamówienia- Warunek ten, w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu zamówienia zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje wraz z personelem kierowniczym minimum 3 osobami zdolnymi do wykonania zamówienia w tym:

- co najmniej 2 osobami, które ukończyły z wynikiem pozytywnym szkolenie dopuszczające do pracy z pilarką zgodnie z § 21 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2006 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu niektórych prac z zakresu gospodarki leśnej (Dz. U. Nr 161, poz. 1141) lub posiadające odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie poprzednio obowiązujących przepisów albo odpowiadające im uprawnienia wydane w innych Państwach Członkowskich Unii Europejskiej uznane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2016 r. poz. 65);

- co najmniej 1 osobą, która posiada doświadczenie w pracach na wysokościach z zastosowaniem technik linowych.

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) doświadczenie: jedno zamówienie związane z wycinaniem zadrzewień i zakrzaczeń albo prac związanych z pozyskaniem i zrywką drewna o wartości łącznej minimum 40.000,00 zł netto.

b) potencjał techniczny: dyspozycja niżej wymienionymi narzędziami: pojazdem mechanicznym z przyczepą, wykaszarką spalinową, 2szt. pilarek o mocy min 2KM, ręcznymi narzędziami do wykaszania - siekiera, motyka, tasak.

c) osoby skierowane przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu zamówienia:

-- co najmniej 2 osobami, które ukończyły z wynikiem pozytywnym szkolenie dopuszczające do pracy z pilarką zgodnie z § 21 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2006 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu niektórych prac z zakresu gospodarki leśnej (Dz. U. Nr 161, poz. 1141) lub posiadające odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie poprzednio obowiązujących przepisów albo odpowiadające im

uprawnienia wydane w innych Państwach Członkowskich Unii Europejskiej uznane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2016 r. poz. 65);  
- co najmniej 1 osobą, która posiada doświadczenie w pracach na wysokościach z zastosowaniem technik linowych.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego zawiera wzór umowy stanowiący załącznik nr 13 do SWZ. Umowa zostanie zawarta na podstawie złożonej oferty Wykonawcy. Termin realizacji umowy: 15.10.2022r-15.12.2022r

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 121-344412](#)

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/08/2022 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 28/10/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/08/2022 Local time: 11:00

Place:

Nadleśnictwo Krościenko ul. Trzech Koron 4,34-450 Krościenko nad Dunajcem na sali konferencyjnej.

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert jawne i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą platformy:

platformazakupowa.pl Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A, Warszawa

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587803

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 182 ustawy Pzp. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. -Prawo pocztowe (t.j. Dz. U. z 2017r. poz. 1481) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Departament Odwołań

Postal address: Warszawa, ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587803

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/07/2022